



中國銀行(香港)有限公司
BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED

有關《服務條款》修訂通知

茲通知本行已修訂《服務條款》並將於 2024 年 6 月 30 日(「生效日」)起生效。隨函附上的修訂詳情,「A 部分」列出《服務條款》內「第 1 部分:一般條文」的修訂重點及「B 部分」則提供各項修訂的詳情,以便閣下參閱。

請注意,自生效日同日起,若閣下繼續在本行擁有任何賬戶或使用本行任何服務或功能,即代表閣下承認及同意《服務條款》所作的修訂是對閣下具有約束力。若閣下不接納有關修訂條款,本行可能無法繼續為閣下提供服務。閣下如對修訂有任何查詢或回應,請致電本行客戶服務熱線(852) 3988 2388。

經修訂後的《服務條款》將於生效日起上載於中銀香港網頁(www.bochk.com) (主頁 > 「服務條款」) 及擺放於本行各分行供客戶參閱。如本通知的中、英文版本有歧義,概以英文版本為準。

中國銀行(香港)有限公司謹啓
2024 年 5 月

備註:

客戶亦可於 2024 年 8 月 30 日或以前在中銀香港網頁 (www.bochk.com) (主頁 > 「最新消息」 > 「有關《服務條款》修訂通知」) 下載有關客戶通知,此日後客戶未必能夠查閱或下載有關客戶通知。



A 部分：修訂重點

《服務條款》第 1 部分：一般條文

新增條款概要		
條款部分	條款編號	重要提示概要
25. 警示與轉賬交易	25.1 (a)	清楚訂明客戶於條款生效日期當日或之後作出任何轉賬交易均受此等條款約束。
	25.1 (b)	清楚列明此條款 25 中，「警示」、「防詐資料庫」、「香港」、「轉賬交易」的定義。
	25.2	清楚訂明本行發出警示的原因是旨在幫助客戶在作出轉賬交易時保持警覺提防欺詐、詐騙及欺騙。
	25.3 (a)	清楚訂明本行無法控制防詐資料庫，並單靠防詐資料庫不時提供的資料來編製警示。本行不會保證轉賬交易是否屬欺詐。
	25.3 (b)	清楚訂明本行可按其認為適當的方式編製及傳送警示。
	25.3 (c)	清楚訂明本行無須為因任何防詐資料庫提供或未有提供任何資料負責，或為因其延誤、無法使用、中斷、故障或錯誤，或本行可合理控制以外的情況而可能引致或蒙受的任何種類的損失負責。
	25.3 (d)	清楚訂明本行無須為客戶或任何其他人士有關或因警示所涉的轉賬交易，而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支負責，除非任何上述損失屬直接及可合理預見並直接且完全由於本行或本行人員、僱員或代理的嚴重疏忽或故意失責引致。
	25.3 (e)	清楚訂明本行無須就任何收益損失或任何特別、間接、附帶、相應而生或懲罰性損失或損害賠償向客戶或任何其他人士負責。
	25.3 (f)	清楚訂明此等條款的内容均無意排除或限制任何不能合法地排除或限制的權利或責任。
25.4	清楚訂明客戶有責任採取合理可行的步驟以保障閣下自身的利益、資金及資產免受欺詐或其他非法活動的損害。客戶亦應認真考慮是否進行或取消一項警示	



中國銀行(香港)有限公司

BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED

		所涉的轉賬交易。
--	--	----------



B 部分：修訂詳情

《服務條款》第 1 部分：一般條文

新增條款 25 為：

25. 警示與轉賬交易

25.1 (a) 此條款 25 適用於下文定義的警示與轉賬交易。若此等條款跟服務條款出現不一致，則就警示與轉賬交易而言，均以此等條款為準。閣下在此等條款生效日期當日或之後作出任何轉賬交易，即閣下確認閣下已接受此等條款並會受此等條款約束。

(b) 在本條款中，下列詞語具下列定義：

「警示」指對一項轉賬交易或相關的收款人或收款人戶口可能涉及欺詐或詐騙的警告訊息。

「防詐資料庫」包括由香港警務處或香港其他執法機關、政府機構或監管機構運作或管理的任何防詐騙搜尋器及／或防欺騙資料庫（包括但不限於防騙視伏器），不論其是否可供一般公眾人士或指定實體或組織使用。

「香港」指中華人民共和國香港特別行政區。

「轉賬交易」指閣下透過本行並使用任何本行不時決定的渠道或方式或貨幣進行的資金轉移（包括但不限於下列一個或多個渠道或方式：電子銀行服務、電子錢包、手機銀行服務、自動櫃員機、存鈔機，或於本行任何分行的櫃位），不論收款人戶口是否在本行開立；如文義要求或允許，包括閣下向本行發出進行轉賬交易的指示。

25.2 發出警示的原因

警示旨在幫助閣下在作出轉賬交易時保持警覺提防欺詐、詐騙及欺騙。閣下不應把警示當作替代閣下保障自身的利益、資金及資產免受欺詐或其他非法活動損害的責任。

25.3 本行的角色、責任及責任限制

(a) 本行：

- (i) 無法控制防詐資料庫的管理、運作或其他方面；
- (ii) 單靠防詐資料庫不時提供的資料來編製警示；及



(iii) 不會就防詐資料庫並無提供資料的收款人、收款人戶口或交易編製警示。

因此本行不會保證亦不能保證任何防詐資料庫提供的資料是否完整、真實、準確及最新，也不會保證亦不能保證閣下沒有收到警示的轉賬交易不涉欺詐，或閣下收到警示的轉賬交易必屬欺詐。本行就向閣下傳送任何警示的紀錄以及閣下回覆是否進行或取消任何轉賬交易的紀錄，均具終局效力（明顯錯誤除外）。

(b) 本行可按其認為適當的方式編製及傳送警示。本行可不時考慮本行的需要以及相關人士就警示的編製及傳送不時給予的反饋、意見、指引或建議，完全酌情決定及/或更改警示的內容、傳送警示的渠道或方式，及/或轉賬交易的貨幣（等），而無須另行通知閣下。相關人士可包括但不限於香港的執法機關或其他政府機構、監管機構或行業公會。本行可透過電子或其他方式向閣下傳送警示。

(c) 本行無須負責閣下或任何其他人士因任何防詐資料庫提供或未有提供任何資料，或因其延誤、無法使用、中斷、故障或錯誤而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支，或本行可合理控制以外的情況而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支。

(d) 本行無須負責閣下或任何其他人士有關或因警示（或其延誤或無法傳送），或有關或因處理、執行或取消警示（或因其延誤或無法傳送）所涉的轉賬交易，而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支，除非任何上述損失、損害或開支屬直接及可合理預見並直接且完全由於本行或本行人員、僱員或代理的嚴重疏忽或故意失責引致。

(e) 在任何情況下，就任何收益損失或任何特別、間接、附帶、相應而生或懲罰性損失或損害賠償（不論是否可預見或可能招致），本行、本行的關聯公司或集團公司、本行的特許人、及上述彼等各自的人員、僱員或代理均無須向閣下或任何其他人士負責。

(f) 此等條款的内容均無意排除或限制任何不能合法地排除或限制的權利或責任。

25.4 閣下的責任

閣下有責任採取合理可行的步驟以保障閣下自身的利益、資金及資產免受欺詐或其他非法活動的損害。閣下每次均有責任查證及確保收款人、收款人



中國銀行(香港)有限公司
BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED

戶口、交易及交易詳情實屬真確並可靠。閣下應認真考慮是否進行或取消一項警示所涉的轉賬交易。閣下就進行或取消一項警示所涉的轉賬交易的決定均對閣下具約束力，且閣下應為後果負全責。